



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service des forêts et de la faune SFF
Amt für Wald, Wild und Fischerei Walda

Route du Mont Carmel 1, Case postale 155,
1762 Givisiez

T +41 26 305 23 43, F +41 26 305 23 36
www.fr.ch/sff

Dossier de formation/ Ausbildungsdossier

Dossier de formation des cours de base pour les travaux de récolte de bois et les travaux à la tronçonneuse ou la reconnaissance d'une expérience pratique équivalente conformément à l'art. 61 de la loi cantonale sur les forêts et la protection contre les catastrophes naturelles et à l'art. 55 de l'ordonnance s'y rapportant.

Ausbildungsdossier der Grundkurse über Holzernte- und Motorsägearbeiten oder einer gleichwertigen praktischen Erfahrung gemäss Art. 61 des Kantonalen Gesetzes über den Wald und den Schutz vor Naturereignissen sowie Art. 55 des Kantonalen Reglementes.

Nom: Name:	Prénom: Vorname:
Adresse: Adresse:	CP/Lieu: PLZ/Wohnort:
Profession: Beruf:	No-AVS: AHV-Nr:
Tél. Privé: Tel. Privat:	Tél. Prof.: Tel. Beruf:

Formulaire de demande / Gesuchsformular

A faire parvenir au service forestier d'arrondissement / Einzureichen an das zuständige Kreisforstamt

Le/la requérant/e sollicite la reconnaissance de la formation de base obligatoire ou d'une expérience pratique équivalente. Les annexes attestent les exigences minimales (cochez svp ce qui convient).

Der/die Gesuchsteller/in ersucht um Anerkennung der Grundausbildung oder der gleichwertigen praktischen Erfahrung. Die Beilagen bestätigen die geforderten Mindestanforderungen (zutreffendes bitte ankreuzen).

La formation de base / Die Grundausbildung

Attestation pour avoir suivi les cours suivants de bûcheronnage ou une formation équivalente Bestätigung für den Besuch folgender Holzhauerkurse oder Ausbildungsgänge

- ☐ Cours de tronçonneuse, Economie forestière association suisse (attestation de cours)
Motorsägekurs, Waldwirtschaft Verband Schweiz (Kursausweis)
- ☐ Cours de bûcheronnage I, Economie forestière association suisse (attestation de cours)
Holzhauerkurs I, Waldwirtschaft Verband Schweiz (Kursausweis)
- ☐ Holzhauerkurs I, am landwirtschaftlichen Bildungszentrum Grangeneuve, (Kursausweis)
Cours de bûcheronnage I au centre de vulgarisation agricole Grangeneuve (attestation de cours)
- ☐ Cours de débardage, Economie forestière association suisse (attestation de cours)
Rückekurs, Waldwirtschaft Verband Schweiz (Kursausweis)
- ☐ Reconnaissance d'une formation pratique acquise dans un autre canton ou à l'étranger
Bestätigung über den Besuch von ausserkantonalen oder ausländischen Ausbildungsgängen

Lieu, date:

le requérant/ la requérante:

Ort, Datum: der/die Gesuchsteller/in:.....

La demande précitée est

☐ reconnue

☐ pas reconnue

Das vorliegende Gesuch wird

☐ anerkannt

☐ nicht anerkannt

Lieu, date:

l'ingénieur forestier d'arrondissement:

Ort, Datum: der Kreisforstingenieur:

L'expérience pratique équivalente / Die gleichwertige praktische Erfahrung

Attestation d'une expérience pratique équivalente

Bestätigung über eine gleichwertige praktische Erfahrung

- ☐ Attestation du forestier de triage concerné d'une expérience pratique équivalente et des connaissances suffisantes en matière de prescriptions sur la sécurité au travail
Bestätigung des zuständigen Revierförsters über die gleichwertige praktische Erfahrung und den Erwerb von ausreichenden Kenntnissen der Arbeitssicherheit
- ☐ Attestation de l'employeur d'un autre canton ou de l'étranger sur l'expérience pratique équivalente et les connaissances suffisantes en matière de prescriptions sur la sécurité au travail
Bestätigung des letzten ausserkantonalen oder ausländischen Arbeitgebers über die gleichwertige praktische Erfahrung und den Erwerb von ausreichenden Kenntnissen der Arbeitssicherheit

Lieu, date:

le requérant/ la requérante:

Ort, Datum: der/die Gesuchsteller/in:.....

La demande précitée est

☐ reconnue

☐ pas reconnue

Das vorliegende Gesuch wird

☐ anerkannt

☐ nicht anerkannt

Lieu, date:

l'ingénieur forestier d'arrondissement:

Ort, Datum: der Kreisforstingenieur:

Le cours de perfectionnement / Der Folgekurs

Attestation pour avoir suivi des cours de bûcheronnage ou une formation équivalente

Bestätigung für den Besuch folgender Holzhauerkurse oder Ausbildungsgänge

- ☐ Bûcheronnage II, Economie forestière association suisse (attestation de cours)
Holzhauerkurs II, Waldwirtschaft Verband Schweiz (Kursausweis)
- ☐ Attestation pour avoir acquis une formation équivalente dans un autre canton ou à l'étranger
Bestätigung über den Besuch von ausserkantonalen oder ausländischen Ausbildungsgängen

Lieu, date:

le requérant/ la requérante:

Ort, Datum: der/die Gesuchsteller/in:.....

La demande précitée est

☐ reconnue

☐ pas reconnue

Das vorliegende Gesuch wird

☐ anerkannt

☐ nicht anerkannt

Lieu, date:

l'ingénieur forestier d'arrondissement:

Ort, Datum: der Kreisforstingenieur:

Formation continue / Weiterbildung

[illegible]